



அன்னாவும் ஆங்கிலமும்!

நேற்றைய தொடர்ச்சி

சட்டமன்றத்தில் அண்ணா ஆற்றிய உரைகள் மற்றும் சாதனைகள் அளப்பரியன. ஒரு முறை எதிர்க்கட்சித் தலைவர் வரிசையில் இருந்த கே. விநாயகம் (காங்) எழுத்து, அண்ணாவைப் பார்த்து, "Your days are numbered .. (counted) உங்கள் ஆட்சியின் நாள்கள் எண்ணப்படுகின்றன என்று ஆவேசமாக, நையாண்டியாகப் பேசினார். முதல்வர் அண்ணா அமைதியாக எழுந்தார்; ஆரவாரம் ஏதுமில்லாமல் விநாயகத்துக்குப் பதில் சொன்னார். "என் நண்பர்! விநாயகம் அவர்கள், டைபிளிஸ் இம் பெறும் வசனத்தை, சேகஸ்பியர் நாவலில் இருந்து எடுத்துச் சில வரிகளைக் கையாண்டார். நான் அவருக்குச் சொல்லுவேன்...my steps are Measured... என் அடிகள் அளக்கப்படுகின்றன என்றார் அண்ணா ..

1963 ஆம் ஆண்டு மே திங்களில் (Name change of Madras State to Tamilnadu (May - 1963 Debate in Rajya Sabha) இராஜ்யசபாவில் "மெட்ராஸ் ஸ்டேட் "சென்னை மாகாணம் என்மறைத் தமிழ்நாடு எனப் பெயர் மாற்றம் செய்யப்பட வேண்டும் என்று நடந்த விவாதத்தில் கலந்து கொண்டு பேசிப் பல வரலாற்றுச் சுவரணைகள், ஆதாரங்களைச் சுட்டிக்காட்டினார் . பலத்த எதிர்ப்பு காங்கிரஸ் தொழிவித்தது. எம்.என்.லிங்கம் என்ற காங்கிரசு உறுப்பினர் "தமிழ்நாடு எனப் பெயர் மாற்றால், நீங்கள் என்ன இலாபம் அடைந்து விடப் போகிறீர்கள்? எனக் கேட்டார்.

"நாடாளுமன்றத்தின் மாநிலங்களவைக்கு, "இராஜ்யசபா என்றும், மக்களவைக்கு "லோக்சபா என்றும், ஜனாதிபதிக்கு "இராஷ்டிரபதி என்றும் பெயர் மாற்றம் செய்திருக்கிறீர்களே?... இதுனால், நீங்கள் கண்ட இலாபம் என்ன? என்று அண்ணா திருப்பிக் கேட்டதும், காங்கிரஸ் உறுப்பினர்களிடமிருந்து பதில் ஏதுமில்லை. 1967 இல் ஆட்சிக்கு வந்த அண்ணா சென்னை மாநிலம் என்பதை நீக்கித் தனித் தீர்மானம் சட்டமன்றத்தில் கொண்டு வந்து, அனைவரின் புகட்டுவோடு தமிழ்நாடு என்று பெயர் கட்டினார்.

இந்தி மொழி திணிப்பு மற்றும் மொழிகளுக்கு எதிராக ஒன்றிய அரசு கொண்டு வந்த போது, திமுக அதனை கடுமையாக எதிர்த்து வாதிட்டது. கழகங்கள் வாயிலாகவும், பாராளுமன்றம் மூலமாகவும், மக்கள் எழ்ச்சி வாயிலாகவும், போராட்டங்கள் பெரிதாக உருவெடுத்தன. இந்தி போது மக்கள் விரும்பும் வரை ஆங்கிலம் ஆட்சி மொழியாக நிகழும் என்று உறுதிமொழி தந்தார் நேரு. அதற்கு மாறாக ஆட்சிமொழிச் சட்டம்

13-04-1953ல் கொண்டு வந்து, அதன்படி 25-01-1965 முதல் இந்தி மட்டுமே ஆட்சி மொழி (Hindi Shall be official Language) அதற்கு துணை மொழியாக ஆங்கிலத்தைப் பயன் படுத்தலாம் அல்லது பயன்படுத்தலாம் விட்டு விடலாம் என்று திட்டமிட்டு இந்திக்கு மட்டும் கூடச் சட்டம் கொண்டு வரப்பட்டது. அதனைக் கடுமையாக எதிர்த்து அண்ணா ஆங்கிலத்தில் பேசிய பேச்சுகள், எழுத்துகள் இன்றும் மன்றம் பேரப்படுத்தாகக் குறிப்பெடுகளில் உயிர் மொழிநகிகின்றன.

"தமிழ்நாட்டில் தமிழ் தான் அரசு மொழி. ஆங்கிலம் இந்திய நாட்டின் இணைப்பு மொழி என்று இருந்தால் போதும் என்றுது எனது திட்டமிட்டமான கருத்து. இதில் தமிழ்நாடு மிகவும் தெளிவு படுத்திவிட்டது. ஆங்கிலம் தொடர்பு மொழியாக பயன்படுத்தப்படுகிறது. உரிமைக்குத் தமிழ்: உறவுக்கு ஆங்கிலம் என மொழி பிரச்சனையில் குரல் கொடுத்தவர் அண்ணா.

"எல்லோரும் இன்புற்று வாழும் இம் தான் என் இலட்சிய யூரி! ஒருவரை ஒருவர் அழகுதாம், ஒருவரை ஒருவர் சான்றாம், எல்லோருக்குமாகும் நான்; எனக்காக எல்லாரும் " என்று முறையில் சூகு அமையு சலையுமானால் .அதுதான் என் இலட்சிய யூரி. அரசியல் முறையில் Federalism - கூட்டரசி என்று சொல்லலாம். பொருளாதாரத் துறையில் Socialism - சமாதரம் என்று சொல்லலாம். அரசியல் அமைப்பு முறைப்படி அதை democracy - சமுதாயம் எனச் சொல்லலாம். இலக்கியத் துறையில் அதை Idealism என்று கூறலாம். இவ்வாறு இன்புற்றிருக்கும் இந்தப் புழி தான் என் இலட்சிய யூரி என்று அண்ணா விருப்பமாகம் மாநாட்டே 1967 ஜனவரி 1 அன்று அண்ணா பேசினார்.

திராவிட முன்னேற்றக் கழகத்தின் இன்றைய முக்கிய குறிக்கோள் பாவை? என்று அண்ணா அவர்களிடத்தில் இல்லெஸ் பேர்ட்டுட் டீல்ட் டீல்கி ஆங்கில எழுத்தாளர் வினா எழுப்பினார். அதற்கு அண்ணா உண்மையான கூட்டரசி அரசியலமைப்புச் சட்டத் திருத்தம், மாநிலங்களுக்குக் கடுதலான சுயரசி உரிமை சிறுபான்மையினருக்குச் சரி சம விகிதப் பிரதிநிதித்துவ முறை, ஜனநாயக சோசலிசம், சாதிமை ஒழித்தல், என்டெர்லாம் சொன்னார். மேலும், கூட்டரசி முறை மாநிலங்களுக்கு முழு சுயரசி முறை, சம தர்மக் குறிக்கோள் - இவைகள் எல்லாம் எங்கள் கோட்பாடுகள் என்று விளக்கம் சொன்னார். (Federalism full autonomy for the states and egalitarianism - are these principles (Illustrated weekly of India) 26-09-1965)

1929 ஆம் ஆண்டு சுயமரியாதை சீர்திருத்த திருமணம் என்று அழைக்கப்படும் புகத்தரிவு தருவிய ஒரு பூயி வழுக்கை ஒப்பந்த முறை பெரியார் முதன் முதலில் அறிமுகம் செய்து நடத்திக் காட்டினார். யேற்றிஞர் அண்ணா அவர்கள், 1967 ஆம் ஆண்டு மார்ச்சு - 6 இல் தமிழ்நாட்டின் முதல்வராகப்பேற்றிஞர் அண்ணா பொறுப்பேற்றார். மனத்திடம் உறுதி ஏற்றிருந்த அவர் சுயமரியாதைஎனும் சீர்திருத்தத் திருமணங்களுக்குச் சட்டப் பூர்வ அங்கீகாரம் கொண்டு வர சட்டம் முன் வடிவை உருவாக்க ஏற்பாடு செய்திருந்தார். அதனை அறிமுகப்படுத்தும் முன் விடுதலை ஆசிரியர் கி. வீரமணி மூலமாகப் பெரியாரின் பார்வைக்கு அனுப்பி வைத்தார். அச்சட்டத்தில் "... And Tying of Thali என்ற வங்கியும் பெரியாரின் கவனத்தைக் ஈர்த்தது. அந்த வங்கியத்தில் ஒரு திருத்தத்தைச் சொன்னார். "Or Tying of Thali, என்று மாற்றம் பெற வேண்டும் என்று...! அசாவது AND என்பதை நீக்கி OR என்ற வார்த்தை இடம்பெறத் திருத்தம் கூறி அனுப்பினார். தாலி கட்ட விழும்பினால் கட்டலாம்; கட்டாமல் இல்லை என்று தான் பெரியார் சொன்ன சீர்திருத்தம். அதனை ஏற்றுக்கொண்டு அண்ணா சட்டத்தை கொண்டு வந்து நிறைவேற்றி நடைமுறைப்படுத்தினார். ஆங்கிலத்தில் அழுத்தம் - திருத்தமாக அமைய வேண்டும் என்பதற்காக பெரியாரின் கருத்தை ஏற்று முதல்வராக இருந்த அண்ணா அச்சட்டத்தை உருவாக்கிக் காட்டினார்.

நம்முடைய மாநிலத்தின் பெயர் மதராஸ் அல்ல; தமிழ்நாடு என்பதாக மாற்றப்பட வேண்டும் எனத் தொர்ந்து திருமக சாப்பில் அண்ணாவும், கலைஞரும் சட்டமன்றத்தில் வலியுறுத்தி வந்தனர். ஆனால் , அன்றைய காங்கிரஸ் ஆட்சி நிலவால் அதனைச் செய் ய முடிந்து வந்தது. அண்ணா முதல்வரானதும் மதராஸ் மாநிலம் என்பதைத் "தமிழ்நாடு எனத் திடுக்கிற்றும், அவையோடு "Tamil Nadu என ஆங்கிலத்தில் அழைக்கப்படுவதாக அறிவிப்பு புவரமாகத் தீர்மானம் ஒன்றை (18.07-1967) சட்டமன்றத்தில் நிறைவேற்றி அதனை நடைமுறைப்படுத்தினார். அத்துடன், இந்தி ஒழுப்புத் தீர்மானத்தை நிறைவேற்றியதும், "தமிழகத்தில் எல்லாப் பள்ளிகளிலும், மும்மொழித் திட்டத்தை அகற்றிவிட்டு தமிழ் மற்றும் ஆங்கிலம் என்ற இரு மொழி கொள்கைகளுக்கு இடமளித்து இந்தியை அறவே நீக்கி. இந்த இடமாமன்றம் தீர்மானிக்கிறது (23-01-1968) என்று இரு மொழிக் கொள்கை தீர்மானத்தை சட்டமன்றத்தில் நிறைவேற்றினார். "தமிழ்நாட்டில் ஆட்சி மொழிகளாகத் தமிழும் ஆங்கிலமும் இருக்கும் எனச் சட்டம் கொண்டு வந்தார் அண்ணா.

1965 இல் அண்ணா பி.ம. சிங்கப்பர், மலேசியா, ஜப்பான் போன்ற நாடுகள் சுற்றுப்பயணம் மேற்கொண்டு, அங்குள்ள நிகழ்ச்சிகளில் கலந்து கொண்டு ஆங்கிலத்தில் அறிவார்ந்த உரை நிகழ்த்தினார். முதலமைச்சரான பிறகு, 1968 இல் ஐரோப்பியப் பயணம் மேற்கொண்டார். இத்தாலி சென்று வாழ்க்கை நகரில் போப் ஆன்வகரைச் சந்தித்துத் திருக்குறள் போன்ற தமிழ் ஆங்கில நூல்களைப் பரிசீலித்துப் பிரான்சில் சுற்றுப்பயணம் முடித்து, அமெரிக்கா சென்றடைந்தார். அவர் போப் பல்கலைக்கழகத்தில் உரையாற்றினார். அமெரிக்கா நியு ஹேவன் நகரில் கல்வி நிறுவனம் ஒன்றை அறிவித்திருந்தபோது, சென்னை ஆங்கிலேய ஆளுநர் எலிசுபெத் என்பவர் நிதி தந்து உதவினார். அந்தப் பெயர் தாங்கிப் பல்கலைக் கழகமாக வளர்ந்தது. வினையாட்டு அதில் பயின்ற மாணவர்களில் ஒருவரெசென்ட் தந்த நிதியின் காரணமாக அவர் பெயரால் ஸ் பெல்லோ சிப் என்று அறக்கட்டளை நிறுவி இயக்கினார்.

அதன் பெயரிலே அண்ணா அவர்களுக்குச் சிறப்புச் சாதனையாளராக அண்ணா சொற்பொழிவு நிகழ்த்தியதைக் கொண்டு சிறப்புப் பட்டம் வழங்கப் பட்டது. அவருக்கு பத்திரிக்கையான கூரியர், டவுன் கிடியோர் போன்ற பத்திரிகைகள் இந்தியாவில் தோன்றிய மிகப் பெரிய தலைவர் அண்ணா என்று பாராட்டி எழுதின. நேருக்குப் பிறகு மாபெரும் தலைவர் என்று பாராட்டியது ஐநா சபைக்குச் சென்று தலைமைச் செயலாளர், உதாண்டவர்களைச் சந்தித்து ஆங்கிலத்தில் உரையாடினார். கோடியாக இந்தியா திரும்பினார் அவருக்கு வாழ் தமிழர்கள் மத்தியில் உரையாடி அவர்கள் ஏற்பாடு செய்திருந்த சங்க ச நிகழ்ச்சியில் ஆங்கிலத்தில் உரை நிகழ்த்தினார்.

மலேசிய பயணத்தின் போது, சிங்கப்பர் முதல் அலோலாஸ்டர் வரை பல இடங்களில் தமிழில் அரிய உரை நிகழ்த்தினார். "உங்கலையும், என்னையும் இணைப்பது அரசியல் அல்ல; அது அரசியலுக்கு அப்பாற்பட்டது. நமது தாய் மொழியான தமிழே, இந்த இறுக்கமான இதய இணைப்பு...! என்று அண்ணா பேசி அன்பை வெளிப்படுத்தினார். அதேபோல, அங்கங்களைத்தோன்றி என்று ஆங்கிலத்தில் உரையாற்றி, கெட்டும் குற்றம் அருவியில் குளிப்பது போல் சுத்தத்தை ஏற்படுத்தினார்..!

அமெரிக்க நாட்டின் பல்கலைக்கழக அழைப்பு வந்த போது, முதல்வர் என்ற முறையில் அண்ணா, இந்திய பிறதூர் இந்திரா காந்திக்குக் கழகம் எழுதி, "நான் என்ன பேச வேண்டும்? என்று கேட்டிருந்தார். அதற்கு இந்திரா காந்தி எழுதிய அண்ணாவக்கான பதில் கடிதத்தில்: "தங்கள் என்ன வேண்டிமுள்ளாவும் பேசலாம்..! என்று குறிப்பிட்டு இருந்தார். அமெரிக்கா சென்ற அண்ணா அவர்கள் இந்தியாவின் பெருமையாக இமயம் போல் உயர்ந்திக் காட்டப் டல சிறப்புக்களைக்கறித் திரும்பினார்.

1965 இல் அண்ணா பி.ம. சிங்கப்பர், மலேசியா, ஜப்பான் போன்ற நாடுகள் சுற்றுப்பயணம் மேற்கொண்டு, அங்குள்ள நிகழ்ச்சிகளில் கலந்து கொண்டு ஆங்கிலத்தில் அறிவார்ந்த உரை நிகழ்த்தினார். முதலமைச்சரான பிறகு, 1968 இல் ஐரோப்பியப் பயணம் மேற்கொண்டார். இத்தாலி சென்று வாழ்க்கை நகரில் போப் ஆன்வகரைச் சந்தித்துத் திருக்குறள் போன்ற தமிழ் ஆங்கில நூல்களைப் பரிசீலித்துப் பிரான்சில் சுற்றுப்பயணம் முடித்து, அமெரிக்கா சென்றடைந்தார். அவர் போப் பல்கலைக்கழகத்தில் உரையாற்றினார். அமெரிக்கா நியு ஹேவன் நகரில் கல்வி நிறுவனம் ஒன்றை அறிவித்திருந்தபோது, சென்னை ஆங்கிலேய ஆளுநர் எலிசுபெத் என்பவர் நிதி தந்து உதவினார். அந்தப் பெயர் தாங்கிப் பல்கலைக் கழகமாக வளர்ந்தது. வினையாட்டு அதில் பயின்ற மாணவர்களில்



ஒருவரெசென்ட் தந்த நிதியின் காரணமாக அவர் பெயரால் ஸ் பெல்லோ சிப் என்று அறக்கட்டளை நிறுவி இயக்கினார்.

அதன் பெயரிலே அண்ணா அவர்களுக்குச் சிறப்புச் சாதனையாளராக அண்ணா சொற்பொழிவு நிகழ்த்தியதைக் கொண்டு சிறப்புப் பட்டம் வழங்கப்பட்டது. அவருக்கு பத்திரிக்கையான கூரியர், டவுன் கிடியோர் போன்ற பத்திரிகைகள் இந்தியாவில் தோன்றிய மிகப் பெரிய தலைவர் அண்ணா என்று பாராட்டி எழுதின. நேருக்குப் பிறகு மாபெரும் தலைவர் என்று பாராட்டியது ஐநா சபைக்குச் சென்று தலைமைச் செயலாளர், உதாண்டவர்களைச் சந்தித்து ஆங்கிலத்தில் உரையாடினார். கோடியாக இந்தியா திரும்பினார் அவருக்கு வாழ் தமிழர்கள் மத்தியில் உரையாடி அவர்கள் ஏற்பாடு செய்திருந்த சங்க நிகழ்ச்சியில் ஆங்கிலத்தில் உரை நிகழ்த்தினார்.

அமெரிக்காவின் போல் பல்கலைக்கழகத்தில் நடைபெற்ற நிகழ்ச்சியில் சிறப்பு விருந்தினராக கலந்து கொண்ட அண்ணாவிடம், மாணவர் ஒருவர் "What is union?". என்று கேட்டார். உடனடியாக "Union is onion என்று அறிஞர் அண்ணா பதிலளித்தார்.

போல் பல்கலைக் கழகத்தில் ஏற்பாடு செய்திருந்த நிகழ்ச்சியில், ஒருவர் "உங்கள் இயக்கத்தினருக்குக் "கடமை, கண்ணியம், கட்டுப்பாடு என்ற தராக மந்திரக் கொள்கையை "க எனும் முதல் எழுத்து தொடங்கி.ட வரிசைப்படுத்தியுள்ளீர்கள். அதனை ஆங்கிலத்தில் சொல்ல முடியுமா? என்று கேட்டார். அதற்கு அண்ணா உடனே, "Duty, Dignity, Discipline என "D என்றும் ஆங்கில எழுத்தில் தொடங்கியும் மூன்று வார்த்தைகளில் பதில் அளித்து, அனைவரையும் விடப்பில் ஆழ்த்தினார்.

அண்ணா நூல்கள் படிப்பதில் தனிப்பாது ஆர்வம் கொண்டவர். தமிழ்நூல்கள் போலவே, அயல் மொழி பெயர்ப்பு நூல்கள், ஆங்கில நூல்கள் எல்லாம் படிப்பார். அமெரிக்க நாட்டில் இடையப் புறியோர் அறுவைச் சிகிச்சைக்காக அனுமதிக்கப்பட்டிருந்தபோது, அறுவை சிகிச்சைக்கான நோய் நெருங்கி விட்டது என்று முருதுவார்களும், செவிலியர்களும் வந்து, அவர் தங்கியிருந்த நோயாளி அறையில் அவரைச் சூழ்ந்து கொண்டு அழைத்த போது, சற்றிப் பொருங்கின; நான் ஒரு நாடுகன் படித்ததுக் கொண்டுமருக்கிறேன்... ஓர் அரை மணி நேரம் அனுமதி தருங்கள்.... படித்து முடித்ததும் நான் வருகிறேன் ... என்று வேண்டினேன் வைத்து அவர்களது இசைவைக் கேட்டவர். அப்படி மான வேளையிறுவு பூத்தப் பசி எடுத்துட அவர் படித்துக் கொண்டிருந்த நூல் "The Master Christian" - by Marie Corelli எனும் தலைப்புப் பெயரில் வெளிவந்த ஆங்கில நாவலாகும்.

பழைய ஆங்கில நூல்கள் வாங்கிப் படிப்பதிலும், குறிப்பு எடுப்பதிலும் குன்றா ஆர்வம் படைத்தவராக இருந்தார். அதற்காகவே அடிக்கடி சைனா பஜார், கைகிராப்ட்ஸ் நோடு, மயிலாப்புர் போன்ற பழைய புத்தகங்கள் விற்கும் இடங்களுக்குச் சென்று வருவார். ஈரோட்டில் பெரியார் வீட்டில் தங்கி குடியாக, விடுதலை இழ்து துணை ஆசிரியராகப்பணியாற்றி வந்தபோது, இறுதியுக்குச் செல்வார். அங்குள்ள "வடிகின் பாதம் கடையில் அரிய தகவல்கள் அடங்கிய விரிபுடைய பற்றிய ஆங்கில நூல் ஒன்றை கடைக்காரரிடம் கேட்டு வாங்குவார். இப்படியே சில நாட்கள் அதைப் பூட்டிப் பாப்பது போல் சில, சில பக்கங்களைப் படிப்பதும் பிறகு திருப்பிக் கொடுப்பதற்காகச் சில நாள்களில் முழுவதும் படித்து முடித்து விட்டுத் திருப்பிக் கொடுத்து விட்டார். அந்தப் புத்தகம் பற்றிய அருமை, பெருமைகளைப் பெரியாரிடம் கூறி வாங்க வேண்டும் என்று சொன்ன போது, "படித்த புத்தகத்தை என் வாங்குகிறீர்கள்? என்று பெரியார் மூத்ததற்கு அவர் வாங்க முடியாமல் சென்றதை எண்ணி, என்னவி வருத்தப்பட்டதாகவும் அண்ணா எழுதியுள்ளார்.

1968 ஆம் ஆண்டு டிசம்பர் 30- ஆம் தேதி அண்ணா நீதிக் கச்சியின் பொன் விழாவில் கலந்து கொண்டு கலாசியாக ஆங்கிலத்தில் அனைவர் மனத்தை ஆட்கொள்ள ஏற்பாடு செய்திருந்த போது, அதன் பின்னர் இறுதியாகச் சென்னையில் நடைபெற்ற கலைவானாசிலை திறப்பு விழாவில் (08-01-1969) கலந்து கொண்டார்.

இதே போல ஒரு சம்பவம் வெளிநாடு அண்ணா சென்றிருந்த போதும் நடந்தது. நிகழ்ச்சி ஒருங்கு இருபில் பயணத்தில் இருந்தார். அதே இயிலில் பணம் செய்து கொண்டிருந்த ஆங்கிலேயர் ஒருவர்; அவசூ, அவசரமாக அருகில் இருந்த அண்ணாவின் கால்களை மிதித்து விட்டுக் கீழே இறங்கி போனார். அண்ணா பேச வேண்டிய அங்கிருக்குச் சென்றார். பார் அவருடைய காலை மிதித்து விட்டு வந்தாரோ, அந்தப் எதிரில் அமர்ந்திருந்ததைப் பார்த்தார் அண்ணா. கேட்போர் அனைவரது இதயங்களைக் கிரங்கமுத்து பேச்சைப் பேசி முடித்த அண்ணாவின் பேச்சைப் பார்ப்பும் வித்ததில், அந்த நபர் அண்ணாவை சந்தித்து தன் வருத்தத்தைத் தெரிவிக்கும் வித்ததில் I am sorry என்றார். அது போல், தேநீர் அருந்தும் இடத்திலும் வந்து அதே வார்த்தையைச் சொன்னார். மேலும், இயிலுக்கு வந்து இரயில் ஏறும் போதும், அதே நபர் வந்து அதே வார்த்தையை மீண்டும் பயன்படுத்திக் கூறினார். அப்பொழுது அண்ணா காஞ்சியும் நடுசை முதலியாரிடத்தில் கூறிய அதே வரிகளைக் கூறி நகைச்சுவை ஏற்படுத்தினார்.

மாணவர் மத்தியில் ஒரு முறை பேசும்போது, ஆங்கிலத்தில் A.B.C.D எழுத்துகள் வரலால் 100 வார்த்தைகளை உங்களில் யாராவது சொல்ல முடியுமா? என்று அவர்களைப் பார்த்துக் கேட்டார். எவரும் சொல்லாததற்கு முன் வரவில்லை. அண்ணா அவர்கள் one, two, three என்ற ninety nine வரை கூறிவிட்டு நூறாவது வரை வரும்போது Stop என்ற சொன்னார். Hundred என்று சொன்னார், "e லுத்துவிட்டு, ஆகவே, zero என்பு பேசுதல் கொள்ளுங்கள் என்று தன் அறிவின் வெளிச்சத்தை காட்டிப் பேசிய போது அரங்கமே கைத் தட்டில் களைத்துப் போனது.

அதேபோல மாணவர்களிடத்தில் ஆங்கில இலக்கணத்தில் வரக்கூடிய vowels எனும் ஐந்து உயிர்ஒழுத்துகள் வரக்கூடிய ஒரே ஆங்கில வார்த்தையை உங்களால் சொல்ல முடியுமா? என்று கேட்டார். மாணவர்கள் எவ்விதமான பதில் கூறவில்லை. ஆனால், அண்ணா உடனே "FACETIOUS என்று கூறி அனைவரின் மனதில் சிம்மாசனம் போட்டு உட்கார்ந்தார்.

மற்றொரு நிகழ்ச்சியில் அண்ணாவைப் பார்த்து "ஆங்கிலத்தில் உள்ள 26 எழுத்துக்களும் இடம்பெறுகிற ஒரு வங்கியத்தை உங்களால் சொல்ல முடியுமா? என்று மாணவர்கள் கேட்டுவிட்டு, அண்ணாவின் முகத்தைப் பார்த்தபடி என்ன சொல்லப் போகிறார் என்று பெய்மயந்து இருந்தார்கள். சற்றும் காத்திராமல், "டட் என்று அண்ணா சொன்னார். "Pack My box with Five dozen Liquor Jugs கேள்வி கேட்ட மாணவர்கள் வாயடைத்து போய் விட்டார்கள்.

1968 ஆம் ஆண்டு டிசம்பர் 30-ஆம் தேதி அண்ணா நீதிக் கச்சியின் பொன்விழாவில் கலந்து கொண்டு கடைசியாக ஆங்கிலத்தில் அனைவரும் மனத்தை ஆட்கொள்ளும் வித்ததில் அரிய தோர் சொற்பொழிவு நிகழ்த்தியதை யாரும் மறக்க முடியாது அதன் பின்னர் இறுதியாக சென்னை நடைபெற்ற கலைவானாசிலை திறப்பு விழாவில் தான் கலந்து கொண்டார்.

ஒருமுறை இங்கிலாந்து மாணவர்கள் அண்ணாவைச் சோதித்தனர். Because என்ற வார்த்தை மூன்று தொடர்ந்து வரும்படி வாக்கியம் கூற முடியுமா? என்று கேட்டனர். உடனே அண்ணா "No Sentence can end with because, because, because is conjunction என்று சொன்னார். அதுவது ஒரு வாக்கியத்தின் இறுதியில் வராத சொல் ஏனென்றால்; ஏனென்றால், ஏனென்றால் என்பது இணைப்புச் சொல் என்றார். அண்ணாவின் ஆங்கிலப் புலமையை எண்ணி, என்னவி வியந்தினர்.

நம்முடைய மாநிலத்தின் பெயர் மதராஸ் அல்ல; தமிழ்நாடு என்பதாக மாற்றப்பட வேண்டும் எனத் தொர்ந்து திருமக சாப்பில் அண்ணாவும், கலைஞரும் சட்டமன்றத்தில் வலியுறுத்தி வந்தனர். ஆனால் , அன்றைய காங்கிரஸ் ஆட்சி நிலவால் அதனைச் செய் ய முடிந்து வந்தது. அண்ணா முதல்வரானதும் மதராஸ் மாநிலம் என்பதைத் "தமிழ்நாடு எனத் திடுக்கிற்றும், அவையோடு "Tamil Nadu என ஆங்கிலத்தில் அழைக்கப்படுவதாக அறிவிப்பு புவரமாகத் தீர்மானம் ஒன்றை (18.07-1967) சட்டமன்றத்தில் நிறைவேற்றி அதனை நடைமுறைப்படுத்தினார். அத்துடன், இந்தி ஒழுப்புத் தீர்மானத்தை நிறைவேற்றியதும், "தமிழகத்தில் எல்லாப் பள்ளிகளிலும், மும்மொழித் திட்டத்தை அகற்றிவிட்டு தமிழ் மற்றும் ஆங்கிலம் என்ற இரு மொழி கொள்கைகளுக்கு இடமளித்து இந்தியை அறவே நீக்கி. இந்த இடமாமன்றம் தீர்மானிக்கிறது (23-01-1968) என்று இரு மொழிக் கொள்கை தீர்மானத்தை சட்டமன்றத்தில் நிறைவேற்றினார். "தமிழ்நாட்டில் ஆட்சி மொழிகளாகத் தமிழும் ஆங்கிலமும் இருக்கும் எனச் சட்டம் கொண்டு வந்தார் அண்ணா.

1965 இல் அண்ணா பி.ம. சிங்கப்பர், மலேசியா, ஜப்பான் போன்ற நாடுகள் சுற்றுப்பயணம் மேற்கொண்டு, அங்குள்ள நிகழ்ச்சிகளில் கலந்து கொண்டு ஆங்கிலத்தில் அறிவார்ந்த உரை நிகழ்த்தினார். முதலமைச்சரான பிறகு, 1968 இல் ஐரோப்பியப் பயணம் மேற்கொண்டார். இத்தாலி சென்று வாழ்க்கை நகரில் போப் ஆன்வகரைச் சந்தித்துத் திருக்குறள் போன்ற தமிழ் ஆங்கில நூல்களைப் பரிசீலித்துப் பிரான்சில் சுற்றுப்பயணம் முடித்து, அமெரிக்கா சென்றடைந்தார். அவர் போப் பல்கலைக்கழகத்தில் உரையாற்றினார். அமெரிக்கா நியு ஹேவன் நகரில் கல்வி நிறுவனம் ஒன்றை அறிவித்திருந்தபோது, சென்னை ஆங்கிலேய ஆளுநர் எலிசுபெத் என்பவர் நிதி தந்து உதவினார். அந்தப் பெயர் தாங்கிப் பல்கலைக் கழகமாக வளர்ந்தது. வினையாட்டு அதில் பயின்ற மாணவர்களில் ஒருவரெசென்ட் தந்த நிதியின் காரணமாக அவர் பெயரால் ஸ் பெல்லோ சிப் என்று அறக்கட்டளை நிறுவி இயக்கினார்.

அதன் பெயரிலே அண்ணா அவர்களுக்குச் சிறப்புச் சாதனையாளராக அண்ணா சொற்பொழிவு நிகழ்த்தியதைக் கொண்டு சிறப்புப் பட்டம் வழங்கப் பட்டது. அவருக்கு பத்திரிக்கையான கூரியர், டவுன் கிடியோர் போன்ற பத்திரிகைகள் இந்தியாவில் தோன்றிய மிகப் பெரிய தலைவர் அண்ணா என்று பாராட்டி எழுதின. நேருக்குப் பிறகு மாபெரும் தலைவர் என்று பாராட்டியது ஐநா சபைக்குச் சென்று தலைமைச் செயலாளர், உதாண்டவர்களைச் சந்தித்து ஆங்கிலத்தில் உரையாடினார். கோடியாக இந்தியா திரும்பினார் அவருக்கு வாழ் தமிழர்கள் மத்தியில் உரையாடி அவர்கள் ஏற்பாடு செய்திருந்த சங்க ச நிகழ்ச்சியில் ஆங்கிலத்தில் உரை நிகழ்த்தினார்.

மலேசிய பயணத்தின் போது, சிங்கப்பர் முதல் அலோலாஸ்டர் வரை பல இடங்களில் தமிழில் அரிய உரை நிகழ்த்தினார். "உங்கலையும், என்னையும் இணைப்பது அரசியல் அல்ல; அது அரசியலுக்கு அப்பாற்பட்டது. நமது தாய் மொழியான தமிழே, இந்த இறுக்கமான இதய இணைப்பு...! என்று அண்ணா பேசி அன்பை வெளிப்படுத்தினார். அதேபோல, அங்கங்களைத்தோன்றி என்று ஆங்கிலத்தில் உரையாற்றி, கெட்டும் குற்றம் அருவியில் குளிப்பது போல் சுத்தத்தை ஏற்படுத்தினார்..!



சிவங்கையில் மகளிர் மேம்பாட்டு திட்டத்தின் கீழ் மகளிர் சுய உதவிக் குழுக்களுக்கான நிதி உதவியினை அமைச்சர் கே.ஆர்.பெரியசுருப்பன் வழங்கினார். உடன் மாவட்ட ஆட்சியர் திருமதி கா.பொற்கொடி, திருமதி தமிழரசி ரவிக்குமார் எம்.எல்.ஏ. திருப்புவனம் பேரூராட்சி மன்றத் தலைவர் த.சேங்கமகமற்று, மகளிர் திட்ட அலுவலர் கவிதப்பியா, கூட்டுறவு இணைப்பதிவாளர் ராஜேந்திர பிரசாத் ஆகியோர் உள்ளனர்.



சிவகாசி சாட்சியாரதர்தில் நடைபெற்ற ரயில்வே மேம்பாவு பணிகளை நிதி சுற்றுச்சூழல் மற்றும் காலநிலை மற்றும்துறை அமைச்சர் தங்கம் தென்னரசு ஆய்வு செய்தார். உடன் விருதுநகர் மாவட்ட ஆட்சித்தலைவர் மரு.என்.ஓ.சுபகந்திரா, சிவகாசி சட்டமன்ற உறுப்பினர் அசோகன், சிவகாசி மேயர் சங்கீதா இன்பம், மாநில வார்த்தை அணி செயலாளர் வனராஜா, சிவகாசி மாநாது செயலாளர் எஸ்.உ. உதயகூரியன், தி.மு.க. ஒன்றிய செயலாளர் விவேகன்ராஜ், செயற்குழு உறுப்பினர் எம்.ஏ.சந்திரன், சிவகாசி கிழக்கு ஒன்றிய செயலாளர் கோபி கண்ணன், தி.மு.க. செயலாளர் காரிராஜ், மாவட்ட விவசாய அணி துணை தலைவர் அகனி வீரர் மற்றும் அதிகாரிகள், தி.மு.க. நிர்வாகிகள் உடன் இருந்தனர்.



புகத்தறிவு பகலவன் தந்தை பெரியார் அவர்களின் 147ஆவது பிறந்தநாளை முன்னிட்டு திருவருவச் சிலைக்கு சமூக நலன் மற்றும் மகளிர் உரிமை துறை அமைச்சர் பெ.கீதா ஜீவன், தூத்துக்குடி மாநகராட்சி மேயர் ஜெகன் பெரியசாமி மாலை அணிவித்து சமூக நீதி நான் உறுதிமொழி ஏற்றிக் கொண்டார்கள். உடன் மாநகர் செயலாளர் அனந்த கோபுன், மாநில மீனவர் அணி செயலாளர் துறைமுகம் ப்ளோரன்ஸ், மாவட்ட துணைச் செயலாளர் ராஜமோகன் செல்லம், மாவட்ட இளைஞரணி அமைப்பாளர் மதியழகன், புகதி செயலாளர் ரவீந்திரன், அதிர்ஷ்ட மணி, மண்டல தலைவர் மா கருசாமி, பொறியாளர் அணி மாநில துணை செயலாளர் அன்புமகள் மற்றும் கழக நிர்வாகிகள் கலந்து கொண்டனர்.



திருச்செந்தூர் ஒன்றியம் பூச்சிக்காடு பஜாரில் குலசேகரப்பட்டமும் திருநெல்வேலி வமித்தத்தில் புதிய பேருந்து வசதியினை மீன்வளம் - மீனவர் நலன் மற்றும் கால்நடை பராமரிப்புத்துறை அமைச்சர் அனிடா ஆர்.ராதாகிருஷ்ணன் இயக்கி வைத்தனர். உடன் மாநில வர்த்தக அணி இணை செயலாளர் எஸ்.ஆர்.எல் உமரி சங்கர், மாவட்ட இளைஞரணி அமைப்பாளர் டை.டி.ராமஜெயம், முன்னாள் மாநில செயற்குழு உறுப்பினர் எஸ்.ஜே.பிலாஸ் ஜெகன், ஒன்றிய செயலாளர் இளங்கோ, பூச்சிக்காடு கிளை செயலாளர் முருகேசன், செந்தில்குமார், சிதம்பரம், காயாமொழி ராஜதுரை, முத்துமணிக்கம், பத்மநாதன், அமிர்தலிங்கம், மாவட்ட மகளிர் அணி தலைவசமி, ஊர் தலைவர் கௌதலை முத்து, ஸ்டம்பாளர் பாலராஜ், தகவல் தொழில்நுட்ப அணி மணிகண்டன் கலந்து கொண்டனர்.



மதுரை வடக்கு மாவட்டம் பாஸ்கோட்டில் அலங்காரநல்லூர் வடக்கு ஒன்றிய கழக அலுவலகத்தினை மாவட்டச் செயலாளர் வணிகவரி மற்றும் பதிவுத்துறை அமைச்சர் பி.மூர்த்தி மாவட்ட துணை செயலாளர் ஆ.வெங்கடேசன் எம்.எல்.ஏ. முன்னிலையில் திறந்து வைத்தார். உடன் மாவட்ட அவை தலைவர் எம்.ஆர்.எம். பாஸ்கப்பிரமணியன், ஒன்றிய செயலாளர்கள் முத்தையன், தன்ராஜ், மாவட்ட மகளிர் தொண்டர் அணி அமைப்பாளர் ஜேனுகா ஸ்லாமி கோவிந்தராஜ் மற்றும் கழக நிர்வாகிகள், கழகத்தினர் என்னிடோர் பங்கேற்றனர்.



மதுரை மாநகர் மாவட்ட தி.மு.க. சார்பில் புகத்தறிவு பகலவன் தந்தை பெரியார் அவர்களின் 147 ஆவது பிறந்த தினத்தை முன்னிட்டு மதுரை அலுவலயோஸ் உள்ள அன்றாறு திருவருவச் சிலைக்கு மாநகர் மாவட்டச் செயலாளர் கோ. தளபதி எம்.எல்.ஏ. கழக நிர்வாகிகளுடன் உறுதிமொழி ஏற்று மாலை அணிவித்து மரியாதை செலுத்தினார். உடன் கழக நிர்வாகிகள் வ.வெலுசாமி, பெ.குமாரத்தவேலு, அக்சி கணேசன் சின்னம்மாள், ஸ்ரவேந்திரன், வக்கீல் ராகவன், வைகை பரமன், முத்து கணேஷ், அறுமுகம், செல்லூர் அறிவுநதி, முத்து மோகன் மற்றும் திரளான கழக நிர்வாகிகள் கலந்து கொண்டனர்.